

2014 年 8 月 1 日

プレス・リリース

## 第 7 回 9.11 風の環コンサート マーキンホールで開催 ～スペインの思い出を携えて～

早いもので、「9.11 風の環コンサート」は今年で 7 回目を迎えます。皆様の厚いご支援に心より感謝いたします。今年も日本からご遺族をお招きし、有意義で楽しいコンサートが企画されています。

2011 年からこのコンサートのホスト役に加わった合唱団 JCH「とも」は、今年 5 月セビリア(スペイン、アンダルシア州)にある世界遺産「アルカサル宮殿」で開かれた“慶長遣欧使節出帆 400 年記念行事”のハイライトともいえる「俳句と合唱でつなぐ文化交流プロジェクト」に参加し、そのミッションを立派に果たしてきました。それは日本、スペイン、アメリカをつなぐ、400 年の時空を超えた壮大なロマンともいえる一大プロジェクトでした。JCH のメンバーは、その使節の末裔といわれているハポンさん達の家でホームステイし、貴重な友情を育んで来ました。

その思い出を携えて、JCH はスペインで歌った曲のいくつかを風の環コンサートで再現します。クライマックスは、5 月 3 日深夜コンサートの後の打ち上げのパーティー会場でハポンさんたちや地元の合唱団の前で披露し、大いに盛り上がった闘牛士の歌「トレロ・カモミロ」です。この風の環コンサートではリセ・ケネディ日本語学校の子供たちが歌と踊りで参加します。元気なパフォーマンスで、ステージをいっそう活気付けてくれることでしょう。また、“J-Pop Now and Then” のステージでは、長崎の被爆者二世、福山雅治が作詞・作曲した「クスノキ」を JCH 独自の合唱曲として初演する予定です。

さらにモダンダンスの折原美樹さんは大江千里さんが作曲したオリジナル曲を大江さん本人の伴奏で踊ります。また、ジプシー・ジャズの異色のトリオ、Swing 16 が特別参加する予定です。一味違うジャズの魅力をお楽しみください。

後半の第二部では昨年に引き続き、Gregory Singer 氏が率いるマンハッタン・シンフォニー・オーケストラの演奏でお楽しみいただきます。Singer 氏がこの日のために書き下ろした新曲が演奏されます。また合唱団 JCH との コラボでフォーレの「Pavane」を演奏します。是非ご期待ください。

日時: 2014 年 9 月 11 日(木曜日) 18:30 開演(18:00 開場)

場所: Kaufman Center Merkin Concert Hall, 129 W. 67th Street

チケット: \$10.00 (お求めは [www.kaufman-center.org](http://www.kaufman-center.org) または Kaufman Center Box Office まで)

チケットのご質問: Aya Lamont (917)902-2212 [japan.choral.harmony@gmail.com](mailto:japan.choral.harmony@gmail.com)

コンサートのご質問: Mike Shirota (201)264-5825 [mike.s@mushroomwisdom.com](mailto:mike.s@mushroomwisdom.com)

情報: [www.jch-tomo.org](http://www.jch-tomo.org) / <http://kazenowa911.blog6.fc2.com>

主催: 9.11 Circle Wind Memorial Concert, a NPO under 501(c)(3)

後援: ニューヨーク日本商工会議所・日本クラブ